

輸入許可通知書

代表税番 9018 L 申告種別 IC [2] 区分 2 あて先税関 NARIKOH BC 部門 06 申告年月日 2019/01/11 申告番号 101 5189 4750
申告条件 [] 申告予定年月日 2019/01/11 本申告 []

輸入者住所 1600023 YAMAMOTO ATSUSHI C/O SHINJUKU RACLE COSMETIC SURGERY CLINIC SHINJUKU TOKYO TO SHINJUKU KU NISHISHINJUKU 7-11-15

電話 0353327773 税関事務管理人

輸入取引者 仕出人住所 C-EDGE, INC. 4001 WESTERLY PLACE, SUITE 100 NEWPORT BEACH, CA U. S. A.

輸出の委託者 代理人 2BTUC YUSEN LOGILINK CO., LTD. EAST JAPAN T. NISHINA 通関士コード 28324 検査立会者

AWB番号 YUS-03216194 蔵置税関 NARIKOH BC -06 貨物個数 2 個
MAWB番号 205-83745572 保税地域 1MW64 ANACARGO NO2-1 貨物重量 68.0 KGM
取卸港 JPNRT NARITA APT - TOKYO 搬入予定
積出地 USSEA SEATTLE - WA 最初蔵入年月日
積載機名 NH0177/05JAN 貿易形態別符号 118
入港年月日 2019/01/06 調査用符号

貿易管理令 [] 輸入承認証 [] 仕入書番号 B -
関税法70条関係許可承認 仕入書(電子)
共通管理番号 仕入書価格 A - FOB - USD - 75,000.00
食品 - 運賃 A - USD - 530.94
植防 - 保険 A - JPY - 41,031 -
動検 - 通関金額 USD - 75,000.00
評価 0 -
補正 -
事前教示(評価) 1 2
BPR合計 - 計算 []
原産地証明 [] 戻税申告 [] 内容点検結果 []

税科目 税額合計 欄数 納税額合計 ¥671,700 通貨レート USD - 110.64
D 関税 ¥0 0 担保額
F 消費税 ¥529,000 1 口座 [F] 都道府県 12
A 地方消費税 ¥142,700 1 納付方法 [R] 構成 1枚 1欄

< 01 欄 > 統合先欄 品目番号 9018.90-023 6 価格再確認 []
品名 ELC.MEDICAL INSTRUMENT & P/T, ACC., N. E. S. 数量(1) 1 NO
税表番号 9018.90 数量(2) 54 KG
申告価格(CIF) ¥8,397,774 課税標準数量
関税率 S FREE 輸入令別表 特恵 []
関税額 ¥0 BPR按分係数
減免税額 BPR金額
運賃按分 [] 原産地 US - U. S. A. - WKOR
減免税令 別表 事前教示(分類) (原産地)

- 内国消費税等(1) 消費税 種別 F2
課税標準額 ¥8,397,774 課税標準数量
税率 6.3%
税額 ¥529,011 減免税
減免税額 条項

- 内国消費税等(2) 地方消費税 種別 A2
課税標準額 ¥529,000 課税標準数量
税率 17/63
税額 ¥142,746 減免税
減免税額 条項

記事(税関) 記事(通関) TD1-C588 記事(荷主) 荷主セクションコード 荷主Ref No. 輸入者(入力) 輸入取引者(入力) 社内整理番号 TD1SSEA0051919 利用者整理番号 02304

[税関通知欄] 関税法第67条の規定により、あなたが申告した貨物の輸入を許可します。

東京税関成田航空貨物出張所長 事後審査
輸入許可日 2019/01/11 審査終了日 2019/01/11
(注) この申告による課税標準又は納付すべき税額に誤りがあることがわかったときは、修正申告又は更正の請求をすることがあります。
(注) この申告に基づく処分については不服があるときは、その処分があったことを知った日の翌日から起算して3月以内に税関長に対して再調査の請求又は財務大臣に対して審査請求をすることができます。



016 LAX 41064730

HAWB No: YUS03271940



Shipper's Name and Address C-Edge 4001 Westerly Place Suite 100 Newport Beach CA 92660 US TE +19495153714 ASUKA UEDA	Shipper's Account Number CEDGEJNP	Not Negotiable Air Waybill Issued by YUSEN LOGISTICS (AMERICAS) INC. 19001 HARBORGATE WAY TORRANCE, CA, 90501, U.S.A.
---	---	---

Consignee's Name and Address SHINJUKU RACLE COSMETIC SURGERY CLINIC SHINJUKU ATSUSHI YAMAMOTO M.D. 7-11-15-2F, NISHISHINJUKU, SHINJUKU-KU TOKYO 160-0023 JP TE +81353327787 7773	Consignee's Account Number SHIRACRT	Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity. It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.
--	---	--

Issuing Carrier's Name and City YUSEN LOGISTICS (AMERICAS) INC. LOS ANGELES	Accounting Information SLAX0153392 FREE HOUSE DELIVERY CE-18-124-2
--	--

Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing LOS ANGELES, CA	Reference Number C05786200	Optional Shipping Information TERMS: DAP EAW - NO DOCS
To By First Carrier Routing and Destination to by to by NRT UA	Currency CHGS W/INVAL Other USD PP X COLL X COLL	Declared Value for Carriage Declared Value for Customs NVD NCV

Airport of Destination NARITA APT/TOKYO	Requested Flight/Date UA 0032 / 05 /	Amount of Insurance XXX	INSURANCE - If Carrier offers insurance, and such insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures box marked "amount of insurance".
---	--	-----------------------------------	--

Handling Information	ITN: X20180104592863 SCI
----------------------	---------------------------------------

No. of Pieces RCP	Gross Weight	Rate Class	Chargeable Weight	Rate	Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions of Volume)
1	1.4K	M	2.5	40.00	40.00	TOTAL TIP & RETURN PAD FREIGHT PREPAID CE-18-124-2 ✓ DIMS 13x9x8 IN x 1
1	1.4 (3.0 L)				40.00	

*** ALL CARGO TENDERED FOR TRANSPORT IS SUBJECT TO SCREENING ***

Prepaid	Weight Charge	Collect	Other Charges
	40.00		TXA GENERAL 15.00 SCC SECURITY CHARGE 5.25 AWA AIR WAYBILL FEE 25.00 CGA ELECTRONIC PROCESSING OR TRANSMISSION OF DATA 15.00 MYC FUEL SURCHARGE - DUE ISSUING CARRIER 2.25
	Valuation Charge		
	Tax		

Total Other Charges Due Agent: **55.00**
 Total Other Charges Due Carrier: **7.50**

Total Prepaid: **102.50**
 Total Collect: _____

Currency Conversion Rates: _____ CC Charges in Dest. Currency: _____
 Executed on (date): **03-Jan-19** at (place): **TORRANCE** Signature of Issuing Carrier: **KEITH TOMITA**

For Carrier's use only at Destination: _____ Charges at Destination: _____ Total Collect Charges: _____

016-41064730

Laser House Air Waybill - CargoWise - www.cargowise.com

EMAIL COPY

輸入許可通知書

代表税番 9018 L 申告種別 IC [2] 区分 2 あて先税関 NARIKOH BC 部門 06 申告年月日 2019/01/11 申告番号 101 5211 7610 申告条件 [] 申告予定年月日 2019/01/11 本申告 []

輸入者住所 1060032 YAMAMOTO ATSUSHI C/O SHINJUKU RACLE COSMETIC SURGERY CLINIC ROPPONGI TOKYO TO MINATO KU ROPPONGI 3-7-1

電話 0364413355 税関事務管理人

輸入取引者 仕出人住所 C-EDGE, INC. 4001 WESTERLY PLACE, SUITE 100 NEWPORT BEACH, CA U. S. A.

輸出の委託者 代理人 2BTUC YUSEN LOGILINK CO., LTD. EAST JAPAN T. NISHINA 通関士コード A0158 検査立会者

AWB番号 YUS-03216172 蔵置税関 NARIKOH BC - 06 貨物個数 2 個 MAWB番号 205-83745572 保税地域 1MW64 ANACARGO NO2-1 貨物重量 68.0 KGM 取卸港 JPNRT NARITA APT - TOKYO 搬入予定 最初蔵入年月日 貿易形態別符号 118 積出地 USSEA SEATTLE - WA 調査用符号 積載機名 NH0177/05JAN 入港年月日 2019/01/06

貿易管理令 [] 輸入承認証 [] 仕入書番号 B - 仕入書(電子) 仕入書価格 A - FOB - USD - 75,000.00 関税法70条関係許可承認 運賃 A - USD - 530.94 共通管理番号 保険 A - JPY - 41,031 食品 - 通関金額 USD - 75,000.00 植防 - 評価 0 - 動検 - 補正 - 輸入承認証番号等 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 事前教示(評価) 1 2 BPR合計 - 計算 [] 原産地証明 [] 戻税申告 [] 内容点検結果 []

税科目 税額合計 欄数 納税額合計 ¥671,700 通貨レート USD - 110.64 D 関税 ¥0 0 担保額 消費税 ¥529,000 1 [F] 都道府県 12 構成 1枚 1欄 A 地方消費税 ¥142,700 1 納付方法 [R]

< 01 欄 > 統合先欄 品目番号 9018.90-023 6 価格再確認 [] 品名 ELC.MEDICAL INSTRUMENT & P/T, ACC., N. E. S. 数量(1) 1 NO 数量(2) 54 KG 課税標準数量 関税率 S FREE 輸入令別表 特恵 [] 関税額 ¥0 BPR按分係数 BPR金額 運賃按分 [] 原産地 US - U. S. A. - WKOR 減免税額 法 別表 事前教示(分類) (原産地)

減免税令 一内国消費税等(1) 消費税 課税標準額 ¥8,397,774 種別 F2 課税標準数量 税率 6.3% 税額 ¥529,011 減免税条項 減免税額

一内国消費税等(2) 地方消費税 課税標準額 ¥529,000 種別 A2 課税標準数量 税率 17/63 税額 ¥142,746 減免税条項 減免税額

記事(税関) 記事(通関) TD1-C588 輸入者(入力) 記事(荷主) 荷主セクションコード 荷主Ref No. 輸入取引者(入力) 社内整理番号 TD1SSEA0051918 利用者整理番号 02335

[税関通知欄] 関税法第67条の規定により、あなたが申告した貨物の輸入を許可します。

東京税関成田航空貨物出張所長 事後審査

輸入許可日 2019/01/11 審査終了日 2019/01/11 (注) この申告による課税標準又は納付すべき税額に誤りがあることがわかったときは、修正申告又は更正の請求をすることができます。なお、輸入の許可後、税関長の調査により、この申告による税額等を更正することがあります。(注) この申告に基づく処分について不服があるときは、その処分があったことを知った日の翌日から起算して3月以内に税関長に対して再調査の請求又は財務大臣に対して審査請求をすることができます。



016 LAX 41064730

HAWB No: YUS03271973



Shipper's Name and Address C-Edge 4001 Westerly Place Suite 100 Newport Beach CA 92660 US TE +19495153714 ASUKA UEDA	Shipper's Account Number CEDGEJNP	Not Negotiable Air Waybill Issued by YUSEN LOGISTICS (AMERICAS) INC. 19001 HARBORGATE WAY TORRANCE, CA, 90501, U.S.A. as carrier Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity.
---	---	--

Consignee's Name and Address SHINJUKU RACLE COSMETIC SURGERY CLINIC ROPONAI ATSUSHI YAMAMOTO M.D. 7-1-15-2F, NISHISHINJUKU, SHINJUKU-KU, TOKYO 166-0023 JP TE +81352227767 6441-3355	Consignee's Account Number SHIRACNRT	It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.
---	--	---

Issuing Carrier's Name and City YUSEN LOGISTICS (AMERICAS) INC. LOS ANGELES	Accounting Information SLAX0153393 FREE HOUSE DELIVERY CE-18-125-2
--	--

Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing LOS ANGELES, CA	Reference Number C05786200	Optional Shipping Information TERMS: DAP	EAW - NO DOCS
To By First Carrier Routing and Destination to by to by NRT UA	Currency CHGS one PFB COLL W/VAL Other PFB COLL USD PPX X	Declared Value for Carriage NVD	Declared Value for Customs NCV

Amount of Insurance XXX	INSURANCE - If Carrier offers insurance, and such insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures box marked "amount of insurance".
-----------------------------------	--

Handling Information	ITN: X20190104594315 601
----------------------	---------------------------------------

No. Of Pieces RCP	Gross Weight	Rate Class	Chargeable Weight	Rate	Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions of Volume)
1	1.4K	M	2.5	40.00	40.00	TOTAL TIP & RETURN PAD FREIGHT PREPAID CE-18-125-2 DIMS 13x9x8 IN x 1
1	1.4 (3.0 L)				40.00	

*** ALL CARGO TENDERED FOR TRANSPORT IS SUBJECT TO SCREENING ***

Prepaid	Weight Charge	Collect	Other Charges
	40.00		TXA GENERAL 15.00 SCC SECURITY CHARGE 5.25 AWA AIR WAYBILL FEE 25.00 CGA ELECTRONIC PROCESSING OR TRANSMISSION OF DATA 15.00 MYC FUEL SURCHARGE - DUE ISSUING CARRIER 2.25
Valuation Charge			
Tax			
Total Other Charges Due Agent			
55.00			
Total Other Charges Due Carrier			
7.50			
Total Prepaid		Total Collect	
102.50			
Currency Conversion Rates	CC Charges in Deal Currency		

Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described by name and is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.

YUSEN LOGISTICS (AMERICAS) INC.
Signature of Shipper or his Agent

Total Prepaid: 102.50
Currency Conversion Rates: 03-Jan-18
CC Charges in Deal Currency: TORRANCE
Executed on (date): 03-Jan-18
at (place): TORRANCE
Signature of Issuing Carrier: KEITH TOMITA

For Carrier's use only at Destination: Charges at Destination, Total Collect Charges
016-41064730

Laser House Air waybill - CargoWise - www.cargowise.com

EMAIL COPY